

Zweckverband Zivilschutzregion  
Lägern-Egg, 8173 Neerach



# Jahresrechnung 2025

|  |                |
|--|----------------|
| Ablieferung an Vorsteherschaft                   | 12. März 2026  |
| Abnahmebeschluss Vorsteherschaft                 | 19. März 2026  |
| Ablieferung an Rechnungsprüfungskommission       | 26. März 2026  |
| Abnahmebeschluss Rechnungsprüfungskommission     | 7. April 2026  |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Bachs          | 14. April 2026 |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Dielsdorf      | 13. April 2026 |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Neerach        | 14. April 2026 |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Niederweningen | 20. April 2026 |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Oberweningen   | 14. April 2026 |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Regensberg     | 4. Mai 2026    |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Schleinikon    | 4. Mai 2026    |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Schöfflisdorf  | 13. April 2026 |
| Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Steinmaur      | 27. April 2026 |
| Veröffentlichung                                 | 18. Mai 2026   |

## Inhaltsverzeichnis

|  | Seite  |
|--|--|
| <b>Bericht, Anträge und Beschlüsse</b>               |  |
| 1  | Bericht der Vorsteherschaft 1                                      |
| 2  | Anträge und Beschlüsse 2 - 12                                      |
| 3  | Kurzbericht der Revisionsstelle 13                                 |
| 4  | Vollständigkeitserklärung 14                                       |
| <b>Jahresrechnung - Finanzbericht</b>                |  |
| 5  | Erfolgsrechnung 15   |
| 6  | Kostenverleger Erfolgsrechnung 16                                  |
| 7  | Investitionsrechnungen KEINE                                       |
| 8  | Bilanz 17  |
| 9  | Geldflussrechnung 18   |
| 10   | Anhang   |
| <b>Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung</b> |  |
|  | Angewandtes Regelwerk 19   |
|  | Rechnungslegungs-, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze 19 - 20 |
|  | Organisationseinheiten 21  |
| <b>Finanzinformationen</b>                           |  |
|  | Ausgewählte Positionen des Finanzvermögens KEINE                   |
|  | Eventualforderungen KEINE  |
|  | Anlagenspiegel Finanzvermögen KEINE                                |
|  | Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen KEINE                           |
|  | Beteiligungsspiegel KEINE  |
|  | Ausgewählte Positionen des Fremdkapitals KEINE                     |
|  | Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen KEINE             |

|  | Seite |
|--|-------|
| Leasingverträge  | KEINE |
| Rückstellungsspiegel                                     | KEINE |
| Eigenkapitalnachweis                                     | KEINE |
| Beteiligungsverhältnisse und Verschuldungssituation      | 22    |
| Sonderrechnungen   | KEINE |
| Finanzkennzahlen   | 23    |
| <b>Kreditrechtliche Angaben</b>                          |       |
| Verpflichtungskredite                                    | KEINE |
| Gebundene Ausgabenbeschlüsse                             | KEINE |
| <b>Weitere Offenlegungen</b>                             |       |
| Pflegeheim - Kostendeckungsprinzip                       | KEINE |
| Spitex - Verrechnung nichtpflegerische Spitex-Leistungen | KEINE |
| Elektrizitätswerk - Deckungsdifferenzenspiegel           | KEINE |

| <b>Jahresrechnung - Details zum Finanzbericht</b> |   |         |
|---|---|---------|
| 11  | Erläuterungen zur Erfolgsrechnung           | 24 - 25 |
| 12  | Erfolgsrechnung                             | 26 - 30 |
| 13  | Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen | KEINE   |
| 14  | Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen    | KEINE   |
| 15  | Investitionsrechnung Finanzvermögen         | KEINE   |
| 16  | Bilanz                                      | 31 - 32 |

**Kontakt**

Zweckverband Zivilschutzregion Lägern-Egg  
 Binzmühlestrasse 14  
 8173 Neerach

Präsident: Markus Zink, Gemeinde Neerach

Rechnungsführerin: Patricia Hintermann, Gemeinde Neerach

Telefon: 044 859 16 02

E-Mail: [finanzen@neerach.ch](mailto:finanzen@neerach.ch)

# Bericht, Anträge und Beschlüsse

## Bericht der Vorsteherschaft

Die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg schliesst um rund CHF 3'500.00 besser als budgetiert ab. Im Bereich der Personalaufwendungen lagen die Kosten unter dem Budget. Im Sach- und Betriebsaufwand wurden keine Einsätze verzeichnet, durch höhere Anschaffungskosten für Kleider sowie höhere Kosten für Strom liegen die Kosten jedoch trotzdem über dem Budget. Zudem kam es für die Periodische Kontrollen der Schutzräume zu keiner Anstellung sondern zu einer Beauftragung für Dienstleistungen Dritter. Im Bereich der Erträge lagen die Rückerstattungen für die Gemeinde für die Schutzraumkontrollen einiges über dem Budget.

## Antrag der Vorsteherschaft

- 1 Die Vorsteherschaft hat die **Jahresrechnung 2025** des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg genehmigt.
- 2 Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten des Zweckverbands werden gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten von den Verbandsgemeinden im Verhältnis der Einwohnerzahl getragen.
- 3 Die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg weist folgende Eckdaten aus:

|                        |                          |            |                   |
|------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b> | Gesamtaufwand            | CHF        | 325'205.02        |
|                        | Gesamtertrag             | CHF        | 76'414.85         |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                         |            |                   |
|-------------------------|------------|-------------------|
| Gemeinde Bachs          | CHF        | 7'545.15          |
| Gemeinde Dielsdorf      | CHF        | 74'318.15         |
| Gemeinde Neerach        | CHF        | 36'881.27         |
| Gemeinde Niederweningen | CHF        | 37'059.05         |
| Gemeinde Oberweningen   | CHF        | 21'090.90         |
| Gemeinde Regensberg     | CHF        | 5'300.50          |
| Gemeinde Schleinikon    | CHF        | 9'745.35          |
| Gemeinde Schöfflisdorf  | CHF        | 15'679.25         |
| Gemeinde Steinmaur      | CHF        | 41'170.55         |
| <b>Total</b>            | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

|   |   |            |          |
|---|---|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | CHF        | -        |
|   | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | CHF        | -        |
|   | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|  |  |            |          |
|--|--|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b> | Ausgaben Finanzvermögen                  | CHF        | -        |
|  | Einnahmen Finanzvermögen                 | CHF        | -        |
|  | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|               |                    |            |                   |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|
| <b>Bilanz</b> | <b>Bilanzsumme</b> | <b>CHF</b> | <b>544'448.64</b> |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|

- 4 Die Vorsteherschaft beantragt den Gemeindevorständen der Verbandsgemeinden, der Jahresrechnung 2025 zuzustimmen.

8173 Neerach, 19. März 2026  
Vorsteherschaft Zweckverband Zivilschutzregion Lägern-Egg

Präsident  
Markus Zink

Aktuar  
Reto Ferri




## Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat die **Jahresrechnung 2025** des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg in der von der Vorsteherschaft beschlossenen Fassung vom 19.03.2026 geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

|                        |                          |            |                   |
|------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b> | Gesamtaufwand            | CHF        | 325'205.02        |
|                        | Gesamtertrag             | CHF        | 76'414.85         |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                         |            |                   |
|-------------------------|------------|-------------------|
| Gemeinde Bachs          | CHF        | 7'545.15          |
| Gemeinde Dielsdorf      | CHF        | 74'318.15         |
| Gemeinde Neerach        | CHF        | 36'881.27         |
| Gemeinde Niederweningen | CHF        | 37'059.05         |
| Gemeinde Oberweningen   | CHF        | 21'090.90         |
| Gemeinde Regensberg     | CHF        | 5'300.50          |
| Gemeinde Schleinikon    | CHF        | 9'745.35          |
| Gemeinde Schöffliisdorf | CHF        | 15'679.25         |
| Gemeinde Steinmaur      | CHF        | 41'170.55         |
| <b>Total</b>            | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

|   |   |            |                   |
|---|---|------------|-------------------|
| <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | CHF        | -                 |
|   | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | CHF        | -                 |
|   | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b>          |
| <b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>      | Ausgaben Finanzvermögen                       | CHF        | -                 |
|   | Einnahmen Finanzvermögen                      | CHF        | -                 |
|   | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>      | <b>CHF</b> | <b>-</b>          |
| <b>Bilanz</b>                                   | <b>Bilanzsumme</b>                            | <b>CHF</b> | <b>544'448.64</b> |

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- 4 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt den Gemeindevorständen der Verbandsgemeinden, die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft zu genehmigen.

8173 Neerach, 7. April 2026  
Rechnungsprüfungskommission Neerach

Präsident  
Oliver Zippe

Aktuar  
Roland Wellinger

## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Bachs

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Bachs hat die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg am 14. April 2026 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

|                 |                          |            |                   |
|-----------------|--------------------------|------------|-------------------|
| Erfolgsrechnung | Gesamtaufwand            | CHF        | 325'205.02        |
|                 | Gesamtertrag             | CHF        | 76'414.85         |
|                 | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                         |            |                   |
|-------------------------|------------|-------------------|
| Gemeinde Bachs          | CHF        | 7'545.15          |
| Gemeinde Dielsdorf      | CHF        | 74'318.15         |
| Gemeinde Neerach        | CHF        | 36'881.27         |
| Gemeinde Niederweningen | CHF        | 37'059.05         |
| Gemeinde Oberweningen   | CHF        | 21'090.90         |
| Gemeinde Regensberg     | CHF        | 5'300.50          |
| Gemeinde Schleinikon    | CHF        | 9'745.35          |
| Gemeinde Schöfflisdorf  | CHF        | 15'679.25         |
| Gemeinde Steinmaur      | CHF        | 41'170.55         |
| <b>Total</b>            | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

|   |   |            |          |
|---|---|------------|----------|
| Investitionsrechnung<br>Verwaltungsvermögen | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | CHF        | -        |
|   | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | CHF        | -        |
|   | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|  |  |            |          |
|--|--|------------|----------|
| Investitionsrechnung<br>Finanzvermögen | Ausgaben Finanzvermögen                  | CHF        | -        |
|  | Einnahmen Finanzvermögen                 | CHF        | -        |
|  | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|        |                    |            |                   |
|--------|--------------------|------------|-------------------|
| Bilanz | <b>Bilanzsumme</b> | <b>CHF</b> | <b>544'448.64</b> |
|--------|--------------------|------------|-------------------|

8164 Bachs, 14. April 2026

Gemeindevorstand Verbandsgemeinde Bachs

Gemeindepräsident  
Etienne Linggi

Gemeindevorstand  
Luc Schelker



## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Neerach

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Neerach hat die **Jahresrechnung 2025** des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg am 14. April 2026 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

|                        |                          |            |                   |
|------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b> | Gesamtaufwand            | CHF        | 325'205.02        |
|                        | Gesamtertrag             | CHF        | 76'414.85         |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                         |            |                   |
|-------------------------|------------|-------------------|
| Gemeinde Bachs          | CHF        | 7'545.15          |
| Gemeinde Dielsdorf      | CHF        | 74'318.15         |
| Gemeinde Neerach        | CHF        | 36'881.27         |
| Gemeinde Niederweningen | CHF        | 37'059.05         |
| Gemeinde Oberweningen   | CHF        | 21'090.90         |
| Gemeinde Regensberg     | CHF        | 5'300.50          |
| Gemeinde Schleinikon    | CHF        | 9'745.35          |
| Gemeinde Schöfflisdorf  | CHF        | 15'679.25         |
| Gemeinde Steinmaur      | CHF        | 41'170.55         |
| <b>Total</b>            | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

|   |   |            |          |
|---|---|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | CHF        | -        |
|   | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | CHF        | -        |
|   | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|  |  |            |          |
|--|--|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b> | Ausgaben Finanzvermögen                  | CHF        | -        |
|  | Einnahmen Finanzvermögen                 | CHF        | -        |
|  | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|               |                    |            |                   |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|
| <b>Bilanz</b> | <b>Bilanzsumme</b> | <b>CHF</b> | <b>544'448.64</b> |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|

8173 Neerach, 14. April 2026

Gemeindevorstand Verbandsgemeinde Neerach

Gemeindepräsident  
Markus Zink

Gemeindeschreiber  
Marc Bernasconi

*M. Zink*

*Marc Bernasconi*

## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Niederweningen

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Niederweningen hat die **Jahresrechnung 2025** des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg am 20. April 2026 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

|                        |                          |            |                   |
|------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b> | Gesamtaufwand            | CHF        | 325'205.02        |
|                        | Gesamtertrag             | CHF        | 76'414.85         |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                                |            |                   |
|--------------------------------|------------|-------------------|
| Gemeinde Bachs                 | CHF        | 7'545.15          |
| Gemeinde Dielsdorf             | CHF        | 74'318.15         |
| Gemeinde Neerach               | CHF        | 36'881.27         |
| <b>Gemeinde Niederweningen</b> | <b>CHF</b> | <b>37'059.05</b>  |
| Gemeinde Oberweningen          | CHF        | 21'090.90         |
| Gemeinde Regensberg            | CHF        | 5'300.50          |
| Gemeinde Schleinikon           | CHF        | 9'745.35          |
| Gemeinde Schöfflisdorf         | CHF        | 15'679.25         |
| Gemeinde Steinmaur             | CHF        | 41'170.55         |
| <b>Total</b>                   | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

|   |   |            |          |
|---|---|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | CHF        | -        |
|   | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | CHF        | -        |
|   | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|  |  |            |          |
|--|--|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b> | Ausgaben Finanzvermögen                  | CHF        | -        |
|  | Einnahmen Finanzvermögen                 | CHF        | -        |
|  | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|               |                    |            |                   |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|
| <b>Bilanz</b> | <b>Bilanzsumme</b> | <b>CHF</b> | <b>544'448.64</b> |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|

8166 Niederweningen, 20. April 2026  
Gemeindevorstand Verbandsgemeinde Niederweningen

Gemeindepräsident  
Mark Staub

Gemeindegemeinsamer  
Simon Knecht

## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Oberweningen

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Oberweningen hat die **Jahresrechnung 2025** des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg am 14. April 2026 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

|                        |                          |            |                   |
|------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b> | Gesamtaufwand            | CHF        | 325'205.02        |
|                        | Gesamtertrag             | CHF        | 76'414.85         |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                         |            |                   |
|-------------------------|------------|-------------------|
| Gemeinde Bachs          | CHF        | 7'545.15          |
| Gemeinde Dielsdorf      | CHF        | 74'318.15         |
| Gemeinde Neerach        | CHF        | 36'881.27         |
| Gemeinde Niederweningen | CHF        | 37'059.05         |
| Gemeinde Oberweningen   | CHF        | 21'090.90         |
| Gemeinde Regensberg     | CHF        | 5'300.50          |
| Gemeinde Schleinikon    | CHF        | 9'745.35          |
| Gemeinde Schöfflisdorf  | CHF        | 15'679.25         |
| Gemeinde Steinmaur      | CHF        | 41'170.55         |
| <b>Total</b>            | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

|   |   |            |          |
|---|---|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | CHF        | -        |
|   | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | CHF        | -        |
|   | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|  |  |            |          |
|--|--|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b> | Ausgaben Finanzvermögen                  | CHF        | -        |
|  | Einnahmen Finanzvermögen                 | CHF        | -        |
|  | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|               |                    |            |                   |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|
| <b>Bilanz</b> | <b>Bilanzsumme</b> | <b>CHF</b> | <b>544'448.64</b> |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|

8165 Oberweningen, 14. April 2026

Gemeindevorstand Verbandsgemeinde Oberweningen

Gemeindepräsident  
Beat Aeschbacher

Gemeindevorstand  
Kaspar Zbinden

## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Regensberg

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Regensberg hat die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg am 4. Mai 2026 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

|                 |                          |            |                   |
|-----------------|--------------------------|------------|-------------------|
| Erfolgsrechnung | Gesamtaufwand            | CHF        | 325'205.02        |
|                 | Gesamtertrag             | CHF        | 76'414.85         |
|                 | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                         |            |                   |
|-------------------------|------------|-------------------|
| Gemeinde Bachs          | CHF        | 7'545.15          |
| Gemeinde Dielsdorf      | CHF        | 74'318.15         |
| Gemeinde Neerach        | CHF        | 36'881.27         |
| Gemeinde Niederweningen | CHF        | 37'059.05         |
| Gemeinde Oberweningen   | CHF        | 21'090.90         |
| Gemeinde Regensberg     | CHF        | 5'300.50          |
| Gemeinde Schleinikon    | CHF        | 9'745.35          |
| Gemeinde Schöfflisdorf  | CHF        | 15'679.25         |
| Gemeinde Steinmaur      | CHF        | 41'170.55         |
| <b>Total</b>            | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

|   |   |            |          |
|---|---|------------|----------|
| Investitionsrechnung<br>Verwaltungsvermögen | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | CHF        | -        |
|   | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | CHF        | -        |
|   | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|  |  |            |          |
|--|--|------------|----------|
| Investitionsrechnung<br>Finanzvermögen | Ausgaben Finanzvermögen                  | CHF        | -        |
|  | Einnahmen Finanzvermögen                 | CHF        | -        |
|  | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|        |             |     |            |
|--------|-------------|-----|------------|
| Bilanz | Bilanzsumme | CHF | 544'448.64 |
|--------|-------------|-----|------------|

8158 Regensberg, 4. Mai 2026

Gemeindevorstand Verbandsgemeinde Regensberg

Gemeindepräsident  
Matthias Reetz

Gemeindeschreiberin-Stv.  
Nadine Werder

## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Schleinikon

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Schleinikon hat die **Jahresrechnung 2025** des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg am 4. Mai 2026 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

|                        |                          |            |                   |
|------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b> | Gesamtaufwand            | CHF        | 325'205.02        |
|                        | Gesamtertrag             | CHF        | 76'414.85         |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                         |            |                   |
|-------------------------|------------|-------------------|
| Gemeinde Bachs          | CHF        | 7'545.15          |
| Gemeinde Dielsdorf      | CHF        | 74'318.15         |
| Gemeinde Neerach        | CHF        | 36'881.27         |
| Gemeinde Niederweningen | CHF        | 37'059.05         |
| Gemeinde Oberweningen   | CHF        | 21'090.90         |
| Gemeinde Regensberg     | CHF        | 5'300.50          |
| Gemeinde Schleinikon    | CHF        | 9'745.35          |
| Gemeinde Schöfflisdorf  | CHF        | 15'679.25         |
| Gemeinde Steinmaur      | CHF        | 41'170.55         |
| <b>Total</b>            | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

|   |            |          |
|---|------------|----------|
| Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | CHF        | -        |
| Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | CHF        | -        |
| <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

### Investitionsrechnung Finanzvermögen

|  |            |          |
|--|------------|----------|
| Ausgaben Finanzvermögen                  | CHF        | -        |
| Einnahmen Finanzvermögen                 | CHF        | -        |
| <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

### Bilanz

|                    |            |                   |
|--------------------|------------|-------------------|
| <b>Bilanzsumme</b> | <b>CHF</b> | <b>544'448.64</b> |
|--------------------|------------|-------------------|

8165 Schleinikon, 4. Mai 2026  
Gemeindevorstand Verbandsgemeinde Schleinikon

Gemeindepräsidentin  
Florina Böhler

Gemeindevorstand  
Thomas Holl

## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Schöfflisdorf

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Schöfflisdorf hat die **Jahresrechnung 2025** des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg am 13. April 2026 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

|                        |                          |            |                   |
|------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b> | Gesamtaufwand            | CHF        | 325'205.02        |
|                        | Gesamtertrag             | CHF        | 76'414.85         |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                         |            |                   |
|-------------------------|------------|-------------------|
| Gemeinde Bachs          | CHF        | 7'545.15          |
| Gemeinde Dielsdorf      | CHF        | 74'318.15         |
| Gemeinde Neerach        | CHF        | 36'881.27         |
| Gemeinde Niederweningen | CHF        | 37'059.05         |
| Gemeinde Oberweningen   | CHF        | 21'090.90         |
| Gemeinde Regensberg     | CHF        | 5'300.50          |
| Gemeinde Schleinikon    | CHF        | 9'745.35          |
| Gemeinde Schöfflisdorf  | CHF        | 15'679.25         |
| Gemeinde Steinmaur      | CHF        | 41'170.55         |
| <b>Total</b>            | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

|   |   |            |          |
|---|---|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | CHF        | -        |
|   | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | CHF        | -        |
|   | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|  |  |            |          |
|--|--|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b> | Ausgaben Finanzvermögen                  | CHF        | -        |
|  | Einnahmen Finanzvermögen                 | CHF        | -        |
|  | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|               |                    |            |                   |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|
| <b>Bilanz</b> | <b>Bilanzsumme</b> | <b>CHF</b> | <b>544'448.64</b> |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|

8165 Schöfflisdorf, 13. April 2026

Gemeindevorstand Verbandsgemeinde Schöfflisdorf

Gemeindepräsident  
Rolf Huber

Gemeindevorstand  
Simone Egli




## Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Steinmaur

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Steinmaur hat die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg am 27. April 2026 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

|                        |                          |            |                   |
|------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b> | Gesamtaufwand            | CHF        | 325'205.02        |
|                        | Gesamtertrag             | CHF        | 76'414.85         |
|                        | <b>Aufwandüberschuss</b> | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

|                         |            |                   |
|-------------------------|------------|-------------------|
| Gemeinde Bachs          | CHF        | 7'545.15          |
| Gemeinde Dielsdorf      | CHF        | 74'318.15         |
| Gemeinde Neerach        | CHF        | 36'881.27         |
| Gemeinde Niederweningen | CHF        | 37'059.05         |
| Gemeinde Oberweningen   | CHF        | 21'090.90         |
| Gemeinde Regensberg     | CHF        | 5'300.50          |
| Gemeinde Schleinikon    | CHF        | 9'745.35          |
| Gemeinde Schöfflisdorf  | CHF        | 15'679.25         |
| Gemeinde Steinmaur      | CHF        | 41'170.55         |
| <b>Total</b>            | <b>CHF</b> | <b>248'790.17</b> |

|   |   |            |          |
|---|---|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b> | Ausgaben Verwaltungsvermögen                  | CHF        | -        |
|   | Einnahmen Verwaltungsvermögen                 | CHF        | -        |
|   | <b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|  |  |            |          |
|--|--|------------|----------|
| <b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b> | Ausgaben Finanzvermögen                  | CHF        | -        |
|  | Einnahmen Finanzvermögen                 | CHF        | -        |
|  | <b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b> | <b>CHF</b> | <b>-</b> |

|               |                    |            |                   |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|
| <b>Bilanz</b> | <b>Bilanzsumme</b> | <b>CHF</b> | <b>544'448.64</b> |
|---------------|--------------------|------------|-------------------|

8162 Steinmaur, 27. April 2026  
Gemeindevorstand Verbandsgemeinde Steinmaur

Gemeindepräsident  
Andreas Schellenberg

Gemeindegemeinsamer  
Edith Lee

## Bericht der Prüfstelle zur Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg

### Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands Zivilschutzregion Lägern-Egg - bestehend aus der Bilanz per 31. Dezember 2025, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie dem Anhang - geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt [GG; LS 131.1] und Gemeindeverordnung [VGG; LS 131.11]).

### Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt und Gemeindeverordnung) und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 «Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeindegerechnung» durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt «Verantwortlichkeiten der Prüfstelle für die Prüfung der Jahresrechnung» unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Gemeinde unabhängig in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

### Sonstige Informationen

Der Verbandsvorstand ist für die sonstigen Informationen verantwortlich. Die sonstigen Informationen umfassen die in der Finanzberichterstattung enthaltenen Informationen, aber nicht die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sowie unsere dazugehörigen Berichte.

Unser Prüfungsurteil zur Jahresrechnung erstreckt sich nicht auf die sonstigen Informationen und wir bringen keinerlei Form von Prüfungsschlussfolgerung hierzu zum Ausdruck.

### Verantwortlichkeiten des Verbandsvorstandes für die Jahresrechnung

Der Verbandsvorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und für die internen Kontrollen, die der Verbandsvorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

### Verantwortlichkeiten der Prüfstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzenden beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTsuisse:

<http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>

Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

### Empfehlung

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Brüttsellen, 12.02.2026

baumgartner & wüst gmbh



Kendrim Kadriu  
Zugelassener Revisionsexperte  
(Prüfungsleitung)



Ulrich Baumgartner  
Zugelassener Revisionsexperte



## Vollständigkeitserklärung

Der Verbandspräsident und die Rechnungsführerin bestätigen, dass

- die Jahresrechnung den geltenden gesetzlichen Vorschriften entspricht und frei von wesentlichen falschen Darstellungen ist;
- alle Geschäftsvorfälle in der vorliegenden Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnungen, Geldflussrechnung und Anhang) erfasst sind;
- alle bilanzierungspflichtigen Vermögenswerte und Verpflichtungen in der Jahresrechnung berücksichtigt sind;
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden sind;
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften, Beteiligungsverhältnisse und weiteren wesentlichen Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind;
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Jahresrechnung enthalten sind.

8173 Neerach, 12. Februar 2026

Zweckverband Zivilschutzregion Lägern-Egg



Präsident  
Markus Zink



Rechnungsführerin  
Patricia Hintermann

# Jahresrechnung - Finanzbericht

## Erfolgsrechnung

| Gestufter Erfolgsausweis  | Rechnung<br>2025   | Budget<br>2025     | Rechnung<br>2024   |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|
| 30 Personalaufwand  | 63'447.90          | 70'550.00          | 65'036.30          |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 141'529.47         | 101'400.00         | 110'268.25         |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                                      | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 36 Transferaufwand (ohne Ertragsüberschuss z.G. Verbandsgemeinden)                  | 119'981.65         | 129'200.00         | 140'216.16         |
| 37 Durchlaufende Beiträge   | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| <i>Total betrieblicher Aufwand</i>  | <i>324'959.02</i>  | <i>301'150.00</i>  | <i>315'520.71</i>  |
| 40 Fiskalertrag   | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 41 Regalien und Konzessionen  | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 42 Entgelte   | 52'569.85          | 33'500.00          | 63'583.50          |
| 43 Verschiedene Erträge   | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                                    | 0.00               | 0.00               | 5'285.45           |
| 46 Transferertrag (ohne Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden)                   | 23'845.00          | 15'200.00          | 17'200.00          |
| 47 Durchlaufende Beiträge   | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| <i>Total betrieblicher Ertrag</i>   | <i>76'414.85</i>   | <i>48'700.00</i>   | <i>86'068.95</i>   |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>   | <b>-248'544.17</b> | <b>-252'450.00</b> | <b>-229'451.76</b> |
| 34 Finanzaufwand  | 246.00             | 0.00               | 0.00               |
| 44 Finanzertrag   | 0.00               | 0.00               | 28.20              |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>  | <b>-246.00</b>     | <b>0.00</b>        | <b>28.20</b>       |
| <b>Operatives Ergebnis</b>  | <b>-248'790.17</b> | <b>-252'450.00</b> | <b>-229'423.56</b> |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand   | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag  | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>  | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>        |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-) | <b>-248'790.17</b> | <b>-252'450.00</b> | <b>-229'423.56</b> |
| Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden (gem. Kostenverteiler)                     | -248'790.17        | -252'450.00        | -229'423.56        |
| <b>Total</b>  | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>        |
| 39 Interne Verrechnungen: Aufwand   | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| 49 Interne Verrechnungen: Ertrag  | 0.00               | 0.00               | 0.00               |
| Total Aufwand   | 325'205.02         | 301'150.00         | 315'520.71         |
| Total Ertrag  | 76'414.85          | 48'700.00          | 86'097.15          |

## Kostenverteiler Erfolgsrechnung

### Kostenverteiler Erfolgsrechnung

#### Finanzierung der Betriebskosten

Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten des Zweckverbands werden gemäss Art. 36 der Zweckverbandsstatuten von den Verbandsgemeinden im Verhältnis der Einwohnerzahl des dem Rechnungsjahr vorangehenden Jahres getragen.

| Gemeinde                | Einwohnerzahl<br>per 31.12.2024 | Anteil in % | Zivilschutz       | Regionaler<br>Führungsstab | Rechnung<br>2025  | Budget<br>2025    |
|-------------------------|---------------------------------|-------------|-------------------|----------------------------|-------------------|-------------------|
| Gemeinde Bachs          | 679                             | 3.0327%     | 7'130.49          | 414.67                     | 7'545.15          | 7'528.00          |
| Gemeinde Dielsdorf      | 6'688                           | 29.8718%    | 70'233.74         | 4'084.39                   | 74'318.15         | 73'428.00         |
| Gemeinde Neerach        | 3'319                           | 14.8242%    | 34'854.33         | 2'026.93                   | 36'881.27         | 38'262.00         |
| Gemeinde Niederweningen | 3'335                           | 14.8957%    | 35'022.36         | 2'036.70                   | 37'059.05         | 37'233.00         |
| Gemeinde Oberweningen   | 1'898                           | 8.4774%     | 19'931.76         | 1'159.12                   | 21'090.90         | 21'751.00         |
| Gemeinde Regensberg     | 477                             | 2.1305%     | 5'009.19          | 291.31                     | 5'300.50          | 5'345.00          |
| Gemeinde Schleinikon    | 877                             | 3.9171%     | 9'209.78          | 535.59                     | 9'745.35          | 10'045.00         |
| Gemeinde Schöfflisdorf  | 1'411                           | 6.3022%     | 14'817.55         | 861.70                     | 15'679.25         | 16'036.00         |
| Gemeinde Steinmaur      | 3'705                           | 16.5483%    | 38'907.89         | 2'262.66                   | 41'170.55         | 42'822.00         |
| <b>Total</b>            | <b>22'389</b>                   | <b>100%</b> | <b>235'117.10</b> | <b>13'673.07</b>           | <b>248'790.17</b> | <b>252'450.00</b> |

|           |  | Bilanz 01.01.25    | Bilanz 31.12.25    | Zu- / Abnahme      |
|-----------|--|--------------------|--------------------|--------------------|
| <b>1</b>  | <b>Aktiven</b>                               | <b>388'102.76</b>  | <b>544'448.64</b>  | <b>156'345.88</b>  |
| <b>10</b> | <b>Finanzvermögen</b>                        | <b>388'102.76</b>  | <b>544'448.64</b>  | <b>156'345.88</b>  |
| 100       | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 174'010.56         | 300'335.44         | 126'324.88         |
| 101       | Forderungen                                  | 214'092.20         | 244'113.20         | 30'021.00          |
| <b>2</b>  | <b>Passiven</b>                              | <b>-388'102.76</b> | <b>-544'448.64</b> | <b>-156'345.88</b> |
| <b>20</b> | <b>Fremdkapital</b>                          | <b>-388'102.76</b> | <b>-544'448.64</b> | <b>-156'345.88</b> |
| 200       | Laufende Verbindlichkeiten                   | -388'102.76        | -544'448.64        | -156'345.88        |
|           | <b>Gewinn / Verlust</b>                      |                    |                    |                    |

## Geldflussrechnung

| Geldflussrechnung - indirekte Methode  | Rechnung<br>2025  | Rechnung<br>2024   |
|--|-------------------|--------------------|
| Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)       | 0.00              | 0.00               |
| + Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 0.00              | 0.00               |
| +/- Abnahme / Zunahme Forderungen  | -12764.30         | -14'429.75         |
| +/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen                                 | 0.00              | 0.00               |
| +/- Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten                             | 0.00              | 0.00               |
| +/- Wertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen u. Beteiligungen VV              | 0.00              | 0.00               |
| +/- Wertberichtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert) | 0.00              | 0.00               |
| +/- Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)                              | 0.00              | 0.00               |
| +/- Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)         | 0.00              | 0.00               |
| +/- Verluste / Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)                             | 0.00              | 0.00               |
| - Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV                    | 0.00              | 0.00               |
| +/- Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten                                   | 4756.80           | 2'678.00           |
| +/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen                                | 0.00              | 0.00               |
| +/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung                         | 0.00              | 0.00               |
| +/- Einlagen / Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK u. EK                      | 0.00              | -5'285.45          |
| +/- Einlagen / Entnahmen Eigenkapital  | 0.00              | 0.00               |
| - Aktivierung Eigenleistungen  | 0.00              | 0.00               |
| <b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)</b>                            | <b>-8'007.50</b>  | <b>-17'037.20</b>  |
| - Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen   | 0.00              | 0.00               |
| + Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen  | 0.00              | 0.00               |
| = Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)                              | 0.00              | 0.00               |
| - Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen                                    | 0.00              | 0.00               |
| + Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen                                    | 0.00              | 0.00               |
| +/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR                              | 0.00              | 0.00               |
| +/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR                             | 0.00              | 0.00               |
| +/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung                    | 0.00              | 0.00               |
| - Entnahmen aus Fonds  | 0.00              | 0.00               |
| + Aktivierte Eigenleistungen   | 0.00              | 0.00               |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>                 | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>        |
| +/- Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV und derivative Finanzinstrumente            | 0.00              | 0.00               |
| +/- Marktwertanpassungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert) | 0.00              | 0.00               |
| +/- Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)                              | 0.00              | 0.00               |
| +/- Abnahme / Zunahme Sachanlagen FV   | 0.00              | 0.00               |
| +/- Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)         | 0.00              | 0.00               |
| +/- Gewinne / Verluste auf Sachanlagen FV (realisiert)                             | 0.00              | 0.00               |
| + Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV                    | 0.00              | 0.00               |
| + Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen                                    | 0.00              | 0.00               |
| - Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen                                    | 0.00              | 0.00               |
| <b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>                           | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>        |
| <b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>                            | <b>0.00</b>       | <b>0.00</b>        |
| +/- Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten                         | 0.00              | 0.00               |
| +/- Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten                         | 0.00              | 0.00               |
| +/- Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)             | -17'256.70        | -15'766.80         |
| +/- Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)             | 151'589.08        | -227'951.40        |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>  | <b>134'332.38</b> | <b>-243'718.20</b> |
| <b>Veränderung Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>                    | <b>126'324.88</b> | <b>-260'755.40</b> |
| Stand Flüssige Mittel per 1.1.   | 174'010.56        | 434'765.96         |
| Stand Flüssige Mittel per 31.12.   | 300'335.44        | 174'010.56         |
| <b>Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>      | <b>126'324.88</b> | <b>-260'755.40</b> |

# Anhang

---

## Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

---

### Angewandtes Regelwerk

---

#### **Rechtliche Grundlagen**

Die vorliegende Jahresrechnung beruht auf dem Gemeindegesetz vom 20. April 2015 (GG; LS 131.1), der Gemeindeverordnung vom 29. Juni 2016 (VGG, LS 131.11) und dem Handbuch über den Finanzhaushalt der Zürcher Gemeinden.

#### **Regelwerk**

Die Rechnungslegung orientiert sich an den Standards des Harmonisierten Rechnungslegungsmodell 2 für die Kantone und Gemeinden (HRM2).

---

## Rechnungslegungs-, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

---

#### **Rechnungslegungsgrundsätze**

Die Rechnungslegung soll die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend darstellen („True and Fair View“-Prinzip) und richtet sich nach den Grundsätzen der Verständlichkeit, der Wesentlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit, der Fortführung, der Stetigkeit, der Periodenabgrenzung und der Bruttodarstellung. In Abweichung vom Prinzip der Bruttodarstellung sind Aufwandminderungsbuchungen beim Personalaufwand zulässig.

Die Buchführung richtet sich nach den Grundsätzen der Vollständigkeit, der Richtigkeit, der Rechzeitigkeit und der Nachprüfbarkeit.

#### **Bilanzierungsgrundsätze**

Vermögenswerte werden bilanziert, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Verpflichtungen werden bilanziert, wenn deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, ihre Erfüllung sicher oder wahrscheinlich zu einem Mittelabfluss führen wird und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Die Vermögenswerte werden in Finanz- und Verwaltungsvermögen gegliedert. Das Finanzvermögen besteht aus jenen Vermögenswerten, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Verpflichtungen gegenüber Sonderrechnungen werden dem Fremdkapital zugerechnet.

Vermögenswerte des Verwaltungsvermögens mit mehrjähriger Nutzungsdauer werden aktiviert, sofern ihr Anschaffungswert über der **Aktivierungsgrenze von CHF 50'000.00** liegt (Beschluss der Vorsteherschaft vom 05.07.2018). Für Grundstücke, Investitionsbeiträge, Darlehen und Beteiligungen kommt keine Aktivierungsgrenze zur Anwendung. Positionen des Finanzvermögens werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze bilanziert. Bei den Verpflichtungen kommt die **Wesentlichkeitsgrenze von CHF 50'000.00** nur bei den Rückstellungen zur Anwendung. Alle übrigen Positionen der Verbindlichkeiten im Fremdkapital werden unabhängig der Wesentlichkeitsgrenze bilanziert.

## Anhang

### **Bewertungsgrundsätze**

Positionen des Finanzvermögens werden zum Verkehrswert bilanziert. Das Grundeigentum im Finanzvermögen wird in einer Legislaturperiode mindestens einmal neu bewertet.

Positionen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich der Abschreibungen bilanziert. Erhaltene Investitionsbeiträge werden mit den Investitionsausgaben verrechnet (Aktivierung der Nettoinvestitionen). Die Positionen des VV, die durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegen, werden planmässig nach Anlagekategorie über die festgelegte Nutzungsdauer abgeschrieben. Das Verwaltungsvermögen wird jährlich auf dauernde Wertminderungen geprüft. Ist eine dauernde Wertminderung absehbar, wird der bilanzierte Wert berichtigt.

Positionen des Fremdkapitals und des Eigenkapitals werden grundsätzlich zu Nominalwerten bilanziert.

### ***Interne Zinsen***

Auf die Festlegung des Zinssatzes für die interne Verzinsung wird verzichtet, da der Zweckverband Zivilschutzregion Lägern-Egg keine internen Verzinsungen vorzunehmen hat.

## Anhang

---

### Organisationseinheiten

---

#### **In der Rechnung integriert**

Die Rechnung wird über den gesamten Haushalt des Zweckverbands grundsätzlich als Einheit geführt.

#### **Nicht in der Rechnung konsolidiert**

Die Beteiligungen im Verwaltungsvermögen umfassen Organisationen des öffentlichen Rechts (selbständige öffentlich-rechtliche Anstalt oder Zweckverband) oder des Privatrechts (beispielsweise AG, Stiftung, Verein), welche öffentliche Aufgaben erfüllen. Der Zweckverband ist als Mitglied oder Eigentümerin an diesen Organisationen beteiligt. Diese Organisationen werden nicht in die Rechnung konsolidiert, sondern werden falls vorhanden im Beteiligungsspiegel ausgewiesen.

## Anhang

## Beteiligungsverhältnisse und Verschuldungssituation

Beteiligungsverhältnisse des ZV werden in Art. 38 der Verbandsstatuten geregelt. Per Ende 2025 war kein EK vorhanden, Nettoschuld I ebenfalls 0, da FK und EK identisch.

| Verbandsgemeinden       | Beteiligungsverhältnisse       |                                |                   | Verschuldungssituation          |                             |                                |
|-------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------|---------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
|                         | Eigenkapital<br>per 01.01.2025 | Eigenkapital<br>per 31.12.2025 | Beteiligungsquote | Nettoschuld I<br>per 31.12.2025 | Einwohner<br>per 31.12.2025 | Nettoschuld I<br>pro Einwohner |
| Gemeinde Bachs          | 0.00                           | 0.00                           | 3.0327%           | 0.00                            | 657                         | 0.00                           |
| Gemeinde Dielsdorf      | 0.00                           | 0.00                           | 29.8718%          | 0.00                            | 6'799                       | 0.00                           |
| Gemeinde Neerach        | 0.00                           | 0.00                           | 14.8242%          | 0.00                            | 3'348                       | 0.00                           |
| Gemeinde Niederweningen | 0.00                           | 0.00                           | 14.8957%          | 0.00                            | 3'273                       | 0.00                           |
| Gemeinde Oberweningen   | 0.00                           | 0.00                           | 8.4774%           | 0.00                            | 1'896                       | 0.00                           |
| Gemeinde Regensberg     | 0.00                           | 0.00                           | 2.1305%           | 0.00                            | 481                         | 0.00                           |
| Gemeinde Schleinikon    | 0.00                           | 0.00                           | 3.9171%           | 0.00                            | 891                         | 0.00                           |
| Gemeinde Schöfflisdorf  | 0.00                           | 0.00                           | 6.3022%           | 0.00                            | 1'419                       | 0.00                           |
| Gemeinde Steinmaur      | 0.00                           | 0.00                           | 16.5483%          | 0.00                            | 3'753                       | 0.00                           |
| <b>Total</b>            | <b>0.00</b>                    | <b>0.00</b>                    | <b>100.0%</b>     | <b>0.00</b>                     | <b>22'517</b>               | <b>0.00</b>                    |

## Bemerkungen:

Beteiligungsquote: Prozentualer Anteil der Verbandsgemeinde am gesamten Eigenkapital des Zweckverbands

Nettoschuld I: Anteil an der Nettoverschuldung der Verbandsgemeinde gemäss Beteiligungsquote (Nettoschuld I = Fremdkapital ./ Finanzvermögen)

## Anhang

## Finanzkennzahlen

|  | <b>Rechnung<br/>2025</b> | <b>Budget<br/>2025</b> | <b>Rechnung<br/>2024</b> | Richtwerte   |
|--|--------------------------|------------------------|--------------------------|--|
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Bachs                                    | 657                      | 652                    | 679                      |  |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Dielsdorf                                | 6'799                    | 6'360                  | 6'688                    |  |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Neerach                                  | 3'348                    | 3'314                  | 3'319                    |  |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Niederweningen                           | 3'273                    | 3'225                  | 3'335                    |  |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Oberweningen                             | 1'896                    | 1'884                  | 1'898                    |  |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Regensberg                               | 481                      | 463                    | 477                      |  |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Schleinikon                              | 891                      | 870                    | 877                      |  |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Schöfflisdorf                            | 1'419                    | 1'389                  | 1'411                    |  |
| Anzahl Einwohner der Verbandsgemeinde Steinmaur                                | 3'753                    | 3'709                  | 3'705                    |  |
| Total Einwohner der Verbandsgemeinden  | 22'517                   | 21'866                 | 22'389                   |  |
| <b>Selbstfinanzierungsgrad</b>   | <b>N/A</b>               | <b>N/A</b>             | <b>N/A</b>               | > 100 % ideal<br>80 - 100 % gut bis vertretbar<br>50 - 80 % problematisch<br>< 50 % ungenügend |
| Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. |                          |                        |                          |  |
| <b>Zinsbelastungsanteil</b>  | <b>0%</b>                | <b>0%</b>              | <b>0%</b>                | 0 - 4 % gut<br>4 - 9 % genügend<br>> 9 % schlecht  |
| Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. |                          |                        |                          |  |

\* Einwohnerzahlen gemäss Kostenverteiler

# Jahresrechnung - Details zum Finanzbericht

| Funktionale Gliederung |  | Rechnung   | Budget    | Abweichung Rechnung<br>2025 / Budget 2025 |         | Erläuterungen   |
|------------------------|--|------------|-----------|---|---------|---|
|                        |  | 2025       | 2025      | Betrag                                    | %       |   |
| <b>1</b>               | <b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT,<br/>VERTEIDIGUNG</b>              |            |           |   |         |   |
| <b>16</b>              | <b>Verteidigung</b>  |            |           |   |         |   |
| <b>162</b>             | <b>Zivile Verteidigung</b>   |            |           |   |         |   |
| <b>1620</b>            | <b>Zivilschutz</b>   |            |           |   |         |   |
| 3000.00                | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an<br>Behörden und Kommissionen | 7'590.00   | 10'000.00 | -2'410.00                                 | -24.10  | Keine ZSKO-Herbstsitzung.   |
| 3099.01                | Übriger Personalaufwand  | 1'450.00   | 3'000.00  | -1'550.00                                 | -51.67  | Der Budgetbetrag für übrige<br>Personalaufwendungen wurde nicht<br>ausgeschöpft.                                |
| 3101.00                | Betriebs-, Verbrauchsmaterial  | 3'429.60   | 5'000.00  | -1'570.40                                 | -31.41  | Keine externen WK's und weniger<br>WK-Tage.   |
| 3101.02                | Einsatzaufwendungen  |            | 8'000.00  | -8'000.00                                 | -100.00 | Keine Einsätze erfolgt.   |
| 3112.00                | Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge                                    | 4'969.31   | 2'000.00  | 2'969.31                                  | 148.47  | Ausrüstung neuer AdZS.  |
| 3120.00                | Ver- und Entsorgung Liegenschaften (Wasser/Energie)                      | 14'435.55  | 10'000.00 | 4'435.55                                  | 44.36   | Gestiegene Stromkosten.   |
| 3130.07                | Dienstleistungen Dritter (PSK)   | 22'572.35  |           | 22'572.35                                 | 100.00  | PSK Aufwendungen -<br>Rückerstattungen s. Kto. 4240.01.   |
| 3144.00                | Unterhalt Hochbauten, Gebäude  | 16'496.24  | 6'000.00  | 10'496.24                                 | 174.94  | Reparatur WC-Anlage Neerach,<br>Ersatz Notleuchten -<br>Rückerstattungen s. Kto. 4630.00<br>sowie Kto. 4630.01. |
| 3151.00                | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge                         | 9'113.70   | 6'000.00  | 3'113.70                                  | 51.90   | Ausserordentliche Reparatur<br>Kombigeräte.   |
| 3151.01                | Unterhalt Fahrzeuge  | 10'142.75  | 4'000.00  | 6'142.75                                  | 153.57  | Reparatur Renault sowie Anhänger<br>für MFK.  |
| 3158.00                | Unterhalt immaterielle Anlagen   | 11'509.55  | 9'000.00  | 2'509.55                                  | 27.88   | Zusatzkosten Schutzplatzzuweisung.  |
| 3160.00                | Miete und Pacht Liegenschaften   | 7'050.00   | 1'500.00  | 5'550.00                                  | 370.00  | Miete Büro ab Mai gemäss Beschluss<br>vom 03.04.2025.   |
| 3612.01                | Entschädigungen an Gemeinden (Materialwart)                              | 11'478.25  | 15'000.00 | -3'521.75                                 | -23.48  | Die Aufwendungen für den<br>Materialwart wurden zu hoch<br>budgetiert.  |
| 3612.02                | Entschädigungen an Gemeinden (Sekretariat)                               | 100'303.40 | 95'000.00 | 5'303.40                                  | 5.58    | Die Aufwendungen für das Sekretariat<br>wurden zu tief budgetiert.  |

| Funktionale Gliederung |   | Rechnung   | Budget     | Abweichung Rechnung<br>2025 / Budget 2025 |         | Erläuterungen  |
|------------------------|---|------------|------------|---|---------|--|
|                        |   | 2025       | 2025       | Betrag                                    | %       |  |
| 3612.03                | Entschädigungen an Gemeinden<br>(Schutzraumkontrolleur) |            | 10'000.00  | -10'000.00                                | -100.00 | PSK-Kontrollen erfolgen auf Dienstleistungen Dritter, s. Kto. 3130.07. |
| 4240.00                | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                 | -1'300.00  | -3'000.00  | 1'700.00                                  | -56.67  | Weniger externe Dienstleistungen erbracht.                             |
| 4240.01                | Dienstleistungen (Schutzraumkontrolle)                  | -22'572.35 | -10'000.00 | -12'572.35                                | 125.72  | Rückerstattungen PSK von Gemeinden.                                    |
| 4260.00                | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter        | -7'707.50  |            | -7'707.50                                 | -100.00 | Rückerstattungen WK-Glarus und WK-CSI.                                 |
| 4610.00                | Entschädigungen vom Bund                                |            | -4'000.00  | 4'000.00                                  | -100.00 | Kein Militär und keine Vermietungen.                                   |
| 4630.00                | Beiträge vom Bund                                       | -13'000.00 | -7'000.00  | -6'000.00                                 | 85.71   | Zusatzkosten Anlagen.  |
| 4630.01                | Beiträge vom Bund                                       | -6'045.00  |            | -6'045.00                                 | -100.00 | Rückerstattung Mehrkosten Ersatz Notzleuchten.                         |

## Erfolgsrechnung

| Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)  |                                     | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025       |                   | Rechnung 2024     |                   |
|---|-------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|   |                                     | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 0   | Allgemeine Verwaltung               | 1'956.65          | 0.00              | 3'400.00          | 0.00              | 1'880.00          | 0.00              |
| 1   | Öffentliche Ordnung und Sicherheit  | 323'002.37        | 76'414.85         | 297'750.00        | 48'700.00         | 313'640.71        | 86'068.95         |
| 2   | Bildung                             | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              |
| 3   | Kultur, Sport und Freizeit          | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              |
| 4   | Gesundheit                          | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              |
| 5   | Soziale Sicherheit                  | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              |
| 6   | Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              |
| 7   | Umweltschutz und Raumordnung        | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              |
| 8   | Volkswirtschaft                     | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              |
| 9   | Finanzen und Steuern                | 246.00            | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 0.00              | 28.20             |
| <b>Total Aufwand / Ertrag</b>                   |                                     | <b>325'205.02</b> | <b>76'414.85</b>  | <b>301'150.00</b> | <b>48'700.00</b>  | <b>315'520.71</b> | <b>86'097.15</b>  |
| <b>Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden</b> |                                     | <b>0.00</b>       | <b>248'790.17</b> | <b>0.00</b>       | <b>252'450.00</b> | <b>0.00</b>       | <b>229'423.56</b> |
| <b>Total</b>                                    |                                     | <b>325'205.02</b> | <b>325'205.02</b> | <b>301'150.00</b> | <b>301'150.00</b> | <b>315'520.71</b> | <b>315'520.71</b> |

| Funktionale Gliederung |   | Rechnung 2025     |                  | Budget 2025       |                  | Rechnung 2024     |                  |
|------------------------|---|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|                        |   | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag           |
| <b>0</b>               | <b>Allgemeine Verwaltung</b>  | <b>1'956.65</b>   |                  | <b>3'400.00</b>   |                  | <b>1'880.00</b>   |                  |
| <b>01</b>              | <b>Legislative und Exekutive</b>                                      | <b>1'956.65</b>   |                  | <b>3'400.00</b>   |                  | <b>1'880.00</b>   |                  |
| <b>011</b>             | <b>Legislative</b>  | <b>1'956.65</b>   |                  | <b>3'400.00</b>   |                  | <b>1'880.00</b>   |                  |
| <b>0110</b>            | <b>Legislative</b>  | <b>1'956.65</b>   |                  | <b>3'400.00</b>   |                  | <b>1'880.00</b>   |                  |
| 3132.00                | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.                | 1'956.65          |                  | 3'400.00          |                  | 1'880.00          |                  |
| <b>1</b>               | <b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>               | <b>323'002.37</b> | <b>76'414.85</b> | <b>297'750.00</b> | <b>48'700.00</b> | <b>313'640.71</b> | <b>86'068.95</b> |
| <b>16</b>              | <b>Verteidigung</b>   | <b>323'002.37</b> | <b>76'414.85</b> | <b>297'750.00</b> | <b>48'700.00</b> | <b>313'640.71</b> | <b>86'068.95</b> |
| <b>162</b>             | <b>Zivile Verteidigung</b>  | <b>323'002.37</b> | <b>76'414.85</b> | <b>297'750.00</b> | <b>48'700.00</b> | <b>313'640.71</b> | <b>86'068.95</b> |
| <b>1620</b>            | <b>Zivilschutz</b>  | <b>309'329.30</b> | <b>76'414.85</b> | <b>282'100.00</b> | <b>48'700.00</b> | <b>301'394.21</b> | <b>86'068.95</b> |
| 3000.00                | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 7'590.00          |                  | 10'000.00         |                  | 9'750.00          |                  |
| 3010.01                | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals (Ent. Kommando)          | 16'000.00         |                  | 16'000.00         |                  | 16'000.00         |                  |
| 3050.00                | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten                       | 1'787.85          |                  | 2'500.00          |                  | 1'686.55          |                  |
| 3090.01                | Aus- und Weiterbildung des Personals (WK/KVK)                         | 24'297.95         |                  | 25'000.00         |                  | 25'435.10         |                  |
| 3091.00                | Personalwerbung (Öffentlichkeitsarbeit)                               | 129.70            |                  | 1'000.00          |                  | 154.80            |                  |
| 3099.00                | Übriger Personalaufwand (Arztuntersuch)                               | 112.40            |                  | 300.00            |                  | 291.55            |                  |
| 3099.01                | Übriger Personalaufwand   | 1'450.00          |                  | 3'000.00          |                  | 1'378.30          |                  |
| 3100.00                | Büromaterial  | 3'012.75          |                  | 3'000.00          |                  | 3'260.45          |                  |
| 3101.00                | Betriebs-, Verbrauchsmaterial   | 3'429.60          |                  | 5'000.00          |                  | 3'817.30          |                  |
| 3101.01                | Betriebs-, Verbrauchsmaterial (Benzin)                                | 3'527.25          |                  | 5'000.00          |                  | 3'080.05          |                  |

| Funktionale Gliederung |  | Rechnung 2025 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|------------------------|--|---------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
|                        |  | Aufwand       | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 3101.02                | Einsatzaufwendungen                                    |               |        | 8'000.00    |        |               |        |
| 3102.00                | Drucksachen, Publikationen                             |               |        | 500.00      |        |               |        |
| 3103.00                | Fachliteratur, Zeitschriften                           |               |        | 300.00      |        |               |        |
| 3110.00                | Anschaffung Büromöbel und -geräte                      |               |        |             |        | 432.30        |        |
| 3111.00                | Maschinen, Geräte                                      | 5'792.00      |        | 5'000.00    |        | 4'487.95      |        |
| 3111.03                | Anschaffungen Fahrzeuge                                | 4'540.00      |        | 5'000.00    |        |               |        |
| 3112.00                | Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge                  | 4'969.31      |        | 2'000.00    |        | 17'047.85     |        |
| 3113.00                | Hardware   | 1'776.40      |        | 1'000.00    |        | 2'047.70      |        |
| 3120.00                | Ver- und Entsorgung Liegenschaften<br>(Wasser/Energie) | 14'435.55     |        | 10'000.00   |        | 11'315.15     |        |
| 3130.00                | Dienstleistungen Dritter (Telefongebühren)             | 4'974.15      |        | 6'000.00    |        | 4'541.80      |        |
| 3130.01                | Dienstleistungen Dritter (Porto)                       | 415.30        |        | 1'200.00    |        | 1'082.30      |        |
| 3130.03                | Dienstleistungen Dritter (Verbandsbeiträge)            | 549.25        |        | 700.00      |        | 549.25        |        |
| 3130.04                | Dienstleistungen Dritter (Archiv)                      | 308.05        |        | 300.00      |        |               |        |
| 3130.05                | Dienstleistungen Dritter (Spesen)                      |               |        | 500.00      |        | 592.80        |        |
| 3130.06                | Dienstleistungen Dritter (Miete Kopiergerät)           | 1'971.80      |        | 2'000.00    |        | 1'971.80      |        |
| 3130.07                | Dienstleistungen Dritter (PSK)                         | 22'572.35     |        |             |        |               |        |
| 3134.00                | Sachversicherungsprämien                               | 7'428.25      |        | 7'800.00    |        | 7'769.05      |        |
| 3137.00                | Steuern und Abgaben                                    | 787.50        |        | 1'000.00    |        | 787.50        |        |
| 3144.00                | Unterhalt Hochbauten, Gebäude                          | 16'496.24     |        | 6'000.00    |        | 12'256.44     |        |
| 3144.01                | Unterhalt Hochbauten, Gebäude (Sirene, Funk)           | 1'945.80      |        | 2'500.00    |        | 4'113.90      |        |
| 3151.00                | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte,<br>Werkzeuge    | 9'113.70      |        | 6'000.00    |        | 5'699.86      |        |
| 3151.01                | Unterhalt Fahrzeuge                                    | 10'142.75     |        | 4'000.00    |        | 7'546.25      |        |
| 3151.02                | Unterhalt Kleider                                      | 639.75        |        | 500.00      |        |               |        |
| 3153.00                | Informatik-Unterhalt (Hardware)                        | 592.45        |        | 1'000.00    |        | 245.95        |        |
| 3158.00                | Unterhalt immaterielle Anlagen                         | 11'509.55     |        | 9'000.00    |        | 9'704.35      |        |

| Funktionale Gliederung |  | Rechnung 2025    |           | Budget 2025      |           | Rechnung 2024    |           |
|------------------------|--|------------------|-----------|------------------|-----------|------------------|-----------|
|                        |  | Aufwand          | Ertrag    | Aufwand          | Ertrag    | Aufwand          | Ertrag    |
| 3160.00                | Miete und Pacht Liegenschaften   | 7'050.00         |           | 1'500.00         |           | 3'065.00         |           |
| 3170.00                | Reisekosten und Spesen   |                  |           | 300.00           |           | 123.90           |           |
| 3181.00                | Tatsächliche Forderungsverluste  |                  |           |                  |           | 442.85           |           |
| 3190.00                | Schadenersatzleistungen  |                  |           |                  |           | 500.00           |           |
| 3612.00                | Entschädigung an Gemeinde<br>(Rechnungsführung)                          | 8'200.00         |           | 9'200.00         |           | 8'200.00         |           |
| 3612.01                | Entschädigungen an Gemeinden (Materialwart)                              | 11'478.25        |           | 15'000.00        |           | 12'089.35        |           |
| 3612.02                | Entschädigungen an Gemeinden (Sekretariat)                               | 100'303.40       |           | 95'000.00        |           | 119'926.81       |           |
| 3612.03                | Entschädigungen an Gemeinden<br>(Schutzraumkontrolleur)                  |                  |           | 10'000.00        |           |                  |           |
| 4240.00                | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                                  |                  | 1'300.00  |                  | 3'000.00  |                  | 2'100.00  |
| 4240.01                | Dienstleistungen (Schutzraumkontrolle)                                   |                  | 22'572.35 |                  | 10'000.00 |                  |           |
| 4240.02                | Rückerstattungen Glastawei   |                  | 20'240.00 |                  | 20'000.00 |                  | 59'440.00 |
| 4260.00                | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen<br>Dritter                      |                  | 7'707.50  |                  |           |                  | 2'043.50  |
| 4270.00                | Bussen   |                  | 750.00    |                  | 500.00    |                  |           |
| 4501.00                | Entnahmen aus Fonds des Fremdkapitals                                    |                  |           |                  |           |                  | 5'285.45  |
| 4610.00                | Entschädigungen vom Bund   |                  |           |                  | 4'000.00  |                  |           |
| 4611.00                | Entschädigungen von Kantonen und<br>Konkordaten                          |                  | 4'800.00  |                  | 4'200.00  |                  | 4'200.00  |
| 4630.00                | Beiträge vom Bund  |                  | 13'000.00 |                  | 7'000.00  |                  | 13'000.00 |
| 4630.01                | Beiträge vom Bund  |                  | 6'045.00  |                  |           |                  |           |
| <b>1621</b>            | <b>Ziviler Gemeindeführungsstab</b>                                      | <b>13'673.07</b> |           | <b>15'650.00</b> |           | <b>12'246.50</b> |           |
| 3000.00                | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an<br>Behörden und Kommissionen | 3'730.00         |           | 5'000.00         |           | 2'160.00         |           |
| 3000.01                | Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder<br>(RFS)                        | 7'750.00         |           | 7'750.00         |           | 7'750.00         |           |
| 3099.01                | Übriger Personalaufwand  | 600.00           |           |                  |           | 430.00           |           |

| Funktionale Gliederung |  | Rechnung 2025     |                   | Budget 2025       |                   | Rechnung 2024     |                   |
|------------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                        |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            |
| 3111.00                | Maschinen, Geräte                                | 1'593.07          |                   | 2'000.00          |                   |                   |                   |
| 3113.00                | Hardware   |                   |                   |                   |                   | 1'164.00          |                   |
| 3158.00                | Unterhalt immaterielle Anlagen                   |                   |                   | 100.00            |                   | 64.50             |                   |
| 3170.00                | Reisekosten und Spesen                           |                   |                   | 800.00            |                   | 678.00            |                   |
| <b>9</b>               | <b>FINANZEN UND STEUERN</b>                      | <b>246.00</b>     | <b>248'790.17</b> |                   | <b>252'450.00</b> |                   | <b>229'451.76</b> |
| <b>96</b>              | <b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>         | <b>246.00</b>     |                   |                   |                   |                   | <b>28.20</b>      |
| <b>961</b>             | <b>Zinsen</b>                                    |                   |                   |                   |                   |                   | <b>28.20</b>      |
| <b>9610</b>            | <b>Zinsen</b>                                    |                   |                   |                   |                   |                   | <b>28.20</b>      |
| 4401.00                | Zinsen   |                   |                   |                   |                   |                   | 28.20             |
| <b>969</b>             | <b>Finanzvermögen, Übriges</b>                   | <b>246.00</b>     |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>9690</b>            | <b>Finanzvermögen, Übriges</b>                   | <b>246.00</b>     |                   |                   |                   |                   |                   |
| 3499.00                | übriger Finanzaufwand                            | 246.00            |                   |                   |                   |                   |                   |
| <b>99</b>              | <b>Nicht aufgeteilte Posten</b>                  |                   | <b>248'790.17</b> |                   | <b>252'450.00</b> |                   | <b>229'423.56</b> |
| <b>999</b>             | <b>Abschluss</b>                                 |                   | <b>248'790.17</b> |                   | <b>252'450.00</b> |                   | <b>229'423.56</b> |
| <b>9998</b>            | <b>Abschluss Zweckverband</b>                    |                   | <b>248'790.17</b> |                   | <b>252'450.00</b> |                   | <b>229'423.56</b> |
| 4612.00                | Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden |                   | 248'790.17        |                   | 252'450.00        |                   | 229'423.56        |
|                        | <b>Gesamtergebnis</b>                            | <b>325'205.02</b> | <b>325'205.02</b> | <b>301'150.00</b> | <b>301'150.00</b> | <b>315'520.71</b> | <b>315'520.71</b> |
|                        |  | <b>325'205.02</b> | <b>325'205.02</b> | <b>301'150.00</b> | <b>301'150.00</b> | <b>315'520.71</b> | <b>315'520.71</b> |

|             |  | Bilanz 01.01.25    | Bilanz 31.12.25    | Zu- / Abnahme      |
|-------------|--|--------------------|--------------------|--------------------|
| <b>1</b>    | <b>Aktiven</b>   | <b>388'102.76</b>  | <b>544'448.64</b>  | <b>156'345.88</b>  |
| <b>10</b>   | <b>Finanzvermögen</b>  | <b>388'102.76</b>  | <b>544'448.64</b>  | <b>156'345.88</b>  |
| <b>100</b>  | <b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>                          | <b>174'010.56</b>  | <b>300'335.44</b>  | <b>126'324.88</b>  |
| <b>1002</b> | <b>Bank</b>  | <b>174'010.56</b>  | <b>300'335.44</b>  | <b>126'324.88</b>  |
| 1002.00     | ZKB  | 168'372.11         | 300'067.94         | 131'695.83         |
| 1002.01     | ZKB (WK/Anlässe)   | 5'638.45           | 267.50             | -5'370.95          |
| <b>101</b>  | <b>Forderungen</b>   | <b>214'092.20</b>  | <b>244'113.20</b>  | <b>30'021.00</b>   |
| <b>1010</b> | <b>Forderungen Sammelkonto</b>   | <b>19'440.00</b>   | <b>32'204.30</b>   | <b>12'764.30</b>   |
| 1010.00     | Forderungen Sammelkonto  | 19'440.00          | 32'204.30          | 12'764.30          |
| <b>1011</b> | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>   | <b>194'652.20</b>  | <b>211'908.90</b>  | <b>17'256.70</b>   |
| 1011.01     | Kontokorrent Bachs   | 6'840.95           | 7'545.15           | 704.20             |
| 1011.02     | Kontokorrent Dielsdorf   | 66'730.70          | 74'318.15          | 7'587.45           |
| 1011.04     | Kontokorrent Niederweningen  | 33'837.50          | 37'059.05          | 3'221.55           |
| 1011.05     | Kontokorrent Regensberg  | 4'857.90           | 5'300.50           | 442.60             |
| 1011.06     | Kontokorrent Oberweningen  | 19'767.40          | 21'090.90          | 1'323.50           |
| 1011.07     | Kontokorrent Schleinikon   | 9'128.25           | 9'745.35           | 617.10             |
| 1011.08     | Kontokorrent Schöfflisdorf   | 14'573.75          | 15'679.25          | 1'105.50           |
| 1011.09     | Kontokorrent Steinmaur   | 38'915.75          | 41'170.55          | 2'254.80           |
| <b>2</b>    | <b>Passiven</b>  | <b>-388'102.76</b> | <b>-544'448.64</b> | <b>-156'345.88</b> |
| <b>20</b>   | <b>Fremdkapital</b>  | <b>-388'102.76</b> | <b>-544'448.64</b> | <b>-156'345.88</b> |
| <b>200</b>  | <b>Laufende Verbindlichkeiten</b>  | <b>-388'102.76</b> | <b>-544'448.64</b> | <b>-156'345.88</b> |
| <b>2000</b> | <b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b> | <b>-13'972.05</b>  | <b>-18'728.85</b>  | <b>-4'756.80</b>   |
| 2000.00     | Kreditoren Sammelkonto   | -13'972.05         | -18'728.85         | -4'756.80          |

|                         |                           | Bilanz 01.01.25 | Bilanz 31.12.25 | Zu- / Abnahme |
|-------------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|---------------|
| 2001                    | Kontokorrente mit Dritten | -374'130.71     | -525'719.79     | -151'589.08   |
| 2001.03                 | Kontokorrent Neerach      | -374'130.71     | -525'719.79     | -151'589.08   |
| <b>Gewinn / Verlust</b> |                           |                 |                 |               |